

Beethoven as Reflected in His Piano Music



Wiener Urtext Edition

Famous Quotes by Beethoven

'Playing a wrong note is insignificant; playing without passion is unforgivable.'

'Prince! What you are, you are by chance and birth, what I am, I am by myself. There are princes and there will be thousands more, there is only one Beethoven.'

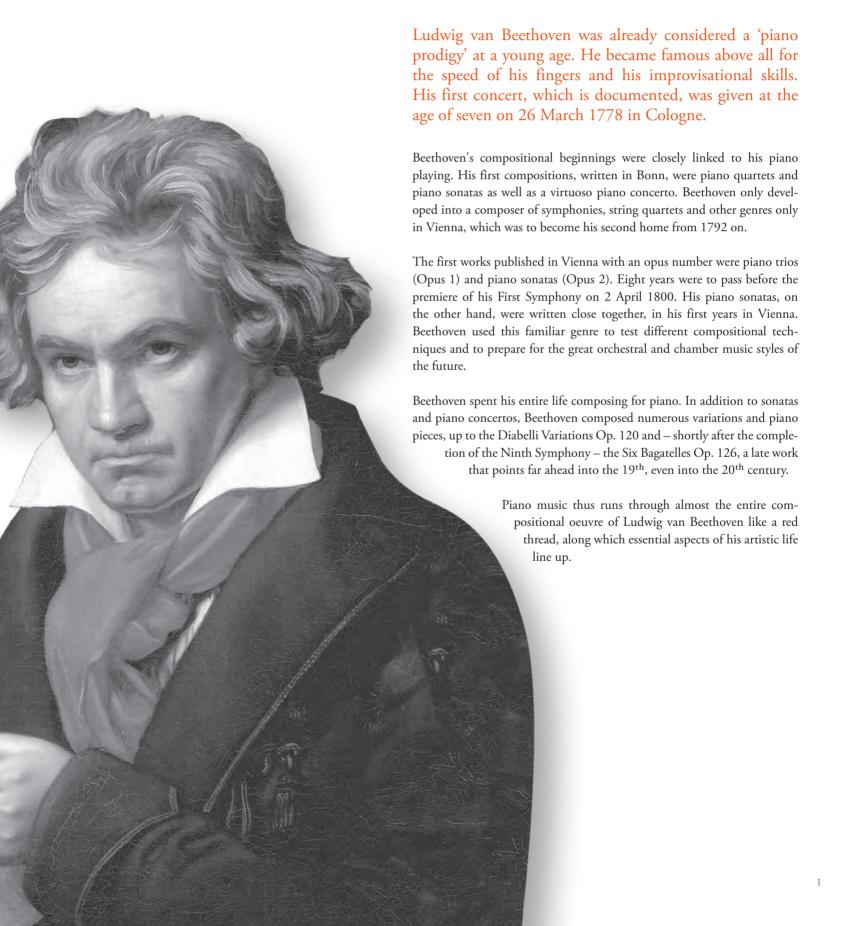
"... I would be happy, perhaps one of the happiest people, if the demon had not in my ears opened his residence."

'I will take hold of fate by the throat, it certainly shall not bend me down.'

'Music [is] higher revelation ... than all wisdom and philosophy.'



From a Child Prodigy at the Piano to a Musical Genius



Beginnings in Bonn

Ludwig van Beethoven, christened in Bonn on 17 December 1770, came from a musical family. His father was a tenorist and his grandfather a conductor at the Bonn court orchestra. From an early age he received music lessons. In 1782 Christian Gottlob Neefe became his teacher and first patron. He introduced the young prodigy to compositions by Johann Sebastian and Carl Philipp Emanuel Bach, including The Well-Tempered Clavier. Neefe was organist at the Bonn court, where he was able to give Beethoven the opportunity to play the organ at the age of 12.

At Neefe's instigation, Beethoven's first compositions were printed. Among them were three piano sonatas (WoO47) which the young composer dedicated, in 1783, to his employer, the Elector of Cologne and Archbishop Maximilian Friedrich Graf von Königsegg-Rothenfels. They became known as 'Kurfürstensonaten' ('Electoral Sonatas'). At the time of publication, Beethoven was 'eleven', according to the first edition, but actually almost 13 years old. Beethoven's father had deliberately pretended that his son was younger in order to attract more attention, and Beethoven himself thought for a long time that he was only born in 1772.

Musically, the three sonatas are characterised by Neefe's compositional style and the dynamically contrasting textures of Mannheim symphonies. In detail, however, they already cast a shadow over the early Viennese years up to the Grande Sonate pathétique Op. 13.



Christian Gottlob Neefe. Engraving by Gottlob August Liebe after a drawing by Johann Georg Rosenberg.



Archbishop Maximilian Friedrich.
Painting by Joseph Anton Stratmann.

Three Sonatas for Piano, WoO 47. First print, beginning of Sonata II.



3 Piano Sonatas WoO 47 'Kurfürsten Sonatas'

Editor: Jochen Reutter Fingerings and Notes on interpretation: Nils Franke UT 50426



Available November 2019

Sonata WoO 47/3, Minuet and 1st Variation



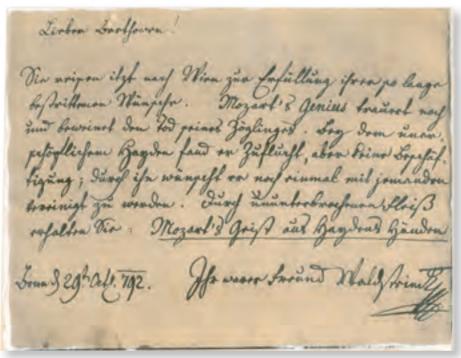
First Trip to Vienna and Return to Bonn

Neefe was of the opinion that the talent of his pupil was extraordinary, he would 'certainly become a second Wolfgang Amadeus Mozart if he progressed as he began'. These words impressed the Elector so much that he sent Beethoven to Vienna at the end of 1786 for a few weeks to take lessons with Mozart. But the short period from January to April 1787, during which Beethoven stayed in Vienna, was hardly enough time to learn from Mozart. A meeting with Mozart is not even documented, although it cannot be ruled out. On his way home, Beethoven learned that his mother was dying.

After Beethoven had returned to Bonn, Joseph Haydn visited there in 1790 and again in 1792, en-route to London. Beethoven was introduced to him. Mozart had died in the meantime, so Beethoven travelled to Vienna again to now take lessons with Haydn. During this time, Beethoven hoped to come close to Mozart's style of composition.



'To Vienna for the Fulfillment of Your Long-desired Wishes.'



Waldstein's entry in Beethoven's family book.

Dear Beethoven!

You go to Vienna to realise your longdesired wishes: the genius of Mozart is still mourning and weeping for the death of its disciple. With the inexhaustible Haydn it found refuge, but no occupation; through him it once again wishes to be reunited with someone. By incessant application, you will receive Mozart's spirit from Hayden's hands.

Bonn 29 Oct. 1792. Your true friend, Waldstein.



Ferdinand Ernst Gabriel Graf von Waldstein (1762–1823). Unsigned silhouette from Beethoven's family book, perhaps by Joseph Neesen.

This is the famous note Ferdinand Ernst Graf von Waldstein wrote in Beethoven's family book, before the aspiring composer left for Vienna in 1792. Waldstein, Beethoven's first noble patron and friend, to whom he was to dedicate the Piano Sonata Op. 53, the so-called Waldstein Sonata, persuaded him to continue composing after his return from Vienna in 1787.

In November 1792, Beethoven left Bonn and travelled to Vienna for a second time. For a little over a year he became a pupil of Haydn there.

At that time Beethoven had not yet planned to leave Bonn for good. However, his return became impossible due to the occupation of the Rhineland by French troops in 1794. The court in Bonn had to flee, and Beethoven's employment at the court was thus also nullified. Vienna now became the place of his life and work.

'Mozart's Spirit from Hayden's Hands'

In the lessons with Haydn, Beethoven got to know his teacher's late style. Haydn also influenced the first Viennese Piano Sonatas Op. 2, which Beethoven dedicated to him.

Haydn's impact, for example, is very apparent in the second movement of the Sonata Op. 2 No. 1 (see pp. 8–11). Mozart largely left the ornamentation of his themes to his own improvisational

talent and had only rarely notated them in his autographs. Haydn, however, had already written them out in his later works. Finally, in the young Beethoven, these embellishments, which originate from the art of variation, become an integral, once and for all, fixed component of his compositions and thus form a piece of 'Mozart's spirit from Hayden's hands', in the truest sense of the phrase.



Three Sonatas Op. 2. First edition, Artaria, Vienna, 1796, title page with dedication to Joseph Haydn.

Piano Virtuoso in Vienna

Despite all of his compositional achievements, Beethoven was not initially perceived as a composer in Vienna, but as a great virtuoso at the piano. There was talk of a 'giant among piano players'. The speed with which his fingers moved over the keys was admired, and above all his art of 'fantasising' at the piano. Viennese pianist Abbé Joseph Gelinek reported on a performance by Beethoven:

'I have never heard anyone play like that! He improvised on a theme I gave him as I never heard even Mozart improvise. He then played compositions of his own that were marvellous and magnificent in the highest degree, and he can overcome difficulties and draw effects from the piano such as we couldn't even allow ourselves to dream about.'

The first Viennese piano sonatas may also have been among the compositions mentioned by Gelinek. The Three Sonatas Op. 2 appeared in the spring of 1796 in the publishing house Artaria in Vienna, where Haydn and Mozart had already published a number of their works.

At the time of this publishing, Beethoven was on his great concert tour, which was to take him via Prague, Dresden and Leipzig to Berlin. Pre-release copies of the Sonatas Op. 2 may already have been in Beethoven's luggage. He dedicated a copy, that is still preserved in the Staatsbibliothek zu Berlin, to the Berlin Kapellmeister 'Herr Fasch with special respect'.

View of 'Kohlmarkt' in Vienna with the publishing house Artaria around 1833.



Piano Sonatas, Vol. 1 Editors: Peter Hauschild, Jochen Reutter UT 50427



Sonata Op. 2/1, 2nd Movement



*) Siche Einzelanmerkungen / See Detailed Notes / Voir Notes Détaillées



*) Siehe Einzelanmerkungen / See Detailed Notes / Voir Notes Détaillées





Patrons



Disagreement with Lichnowsky – Archduke Rudolph

After a quarrel in 1806, Prince Lichnowsky withdrew Beethoven's allowance. Beethoven then thought of leaving Vienna and accepting a position at the court in Kassel. However, in 1809 Prince Lobkowitz, Prince Kinsky and Archduke Rudolph agreed to continue to secure Beethoven's livelihood with an annual stipend of 4000 guilders. The only condition was that he stayed in Vienna.

Archduke Rudolph, himself an outstanding pianist, was not only a patron of Beethoven, but also his pupil. For him Beethoven wrote the Piano Sonata Op. 81a, called 'Das Lebewohl' ('Les Adieux'), in 1809, when Rudolph had to flee from the French from Vienna with the imperial family.



Sonata Les Adieux, Op. 81a. Leipzig first edition, Breitkopf & Härtel, 1811, first page of music.

The Piano Sonatas Op. 106 and Op. 111 as well as a number of other works, such as the so-called Archduke Trio Op. 97 and the Missa Solemnis Op. 123, are also dedicated to the Archduke.

The state bankruptcy, caused by the Napoleonic wars, and the resulting depreciation of money quickly put the generous financial

support of Beethoven's patrons into relation. It was only in the latter years of his life that the composer was able to live quite carefree, due to double sales of his works.

Beethoven already sold the Les Adieux Sonata Op. 81a to two publishers, Breitkopf & Härtel in Leipzig and Clementi in London.

Piano Sonatas and Poetic Ideas

The title page of the London first edition of the Les Adieux Sonata Op. 81a calls the work 'Sonate caracteristique'. This refers to the extra-musical programme or at least to a kind of poetic idea behind the sonata.

A number of Beethoven's piano sonatas have sobriquets, only to a lesser extent do these "subtitles" go back to the composer himself, such as 'Lebewohl' ('farewell'), which Beethoven had written as the

motto for the first chords of the Sonata Op. 81a, or the Grande Sonate pathétique Op. 13, whose sobriquet adorns the title page of the first edition and thus also goes back to Beethoven.

The Grande Sonate pathétique is in the "tragic" key of C minor, which is so important for Beethoven. With its slow introduction, it follows equally symphonic models as well as the tradition of the French overture. In the first movement of his last piano sonata, Opus 111, also in C minor, Beethoven was to use these stylistic devices again.



However, the sobriquets of most other sonatas do not come from Beethoven himself. They usually go back to publishers and other music-loving contemporaries, such as the title 'Sonata pastorale', which is based on a reprint of the Sonata Op. 28 by London publisher Broderip & Wilkinson in 1805. In fact, this sonata is characterised by a predominantly lyrical tone as well as by bourdon tones and natural tone motifs associated with country life.

The sobriquet of perhaps Beethoven's most famous piano sonata, the Moonlight Sonata, Op. 27 No. 2, dedicated to Countess Giulietta Guicciardi and published in 1802, does not come from the composer either. But he refers to poetic ideas that inspired the work. The term Moonlight Sonata is rooted in a remark by Ludwig Rellstab in his novella Theodor, which appeared in 1824 in several issues of the Berliner Allgemeine Musikalische Zeitung. Rellstab

compares the first movement with 'faint shimmer of the moon'. Wilhelm von Lenz describes this in more detail in his 1852 study Beethoven et ses trois styles:

'Rellstab compares this work to a barque which visits by moonlight the wild stretches of Lake Lucerne in Switzerland. The sobriquet "Moonlight Sonata" ... has no other origin.'

Beethoven himself is said to have expressed that he had 'improvised the Adagio in a room lined in black by the corpse of a friend'. He thus brings into play ideas of mourning and lamentation. Carl Czerny combines these two aspects by interpreting the movement as a 'night scene in which the voice of a complaining spirit is heard at a distance'.



Sonata Op. 27/2 ('Moonlight Sonata'). First edition, Cappi, Vienna, 1802, title page.

Piano Sonatas, Vol. 2
Editors: Peter Hauschild,
Jochen Reutter
UT 50428



SONATE

Sonata quasi una fantasia

Opus 27 Nr. 2



*) Man spiele dieses ganze Stück sehr zart und ohne Dämpfung, d. h. mit rechtem Pedal. / The whole piece must be played very softly and sustained throughout - i. e. with right pedal. / Jouer tout ce mouvement très délicatement et sans employer la sourdine, c'est-à-dire avec pédale.





The Appassionata

The sobriquet 'Appassionata' of the Sonata in F minor Op. 57 was only discovered in 1838, a good decade after Beethoven's death. Beethoven worked on this composition, which he long regarded as his most important piano sonata, in the years 1805–06. Beethoven had the manuscript with him in August 1806 when he stayed at Grätz Castle near Troppau with Prince Lichnowsky, where the aforementioned quarrel with the patron arose.

On his hasty departure, Beethoven came out into a pouring rain, completely soaking the autograph. Another version of the story tells us that Beethoven had quarreled with the prince and ran away with the manuscript under his arm in the pouring rain. In any case, the manuscript shows clear water damage.

Back in Vienna, the French pianist Marie Bigot – as her husband Paul later reports – played the work from the wet manuscript pages, which were difficult to read due to numerous corrections. Beethoven was apparently so impressed by this that he left her the autograph as a gift after the engraving of the first edition. It is now in the Bibliothèque Nationale in Paris.



Sonata in F minor, Op. 57 ('Appassionata'). First page of the autograph.

Grätz Castle near Troppau, excerpt from a painting by Friedrich Amerling.



Deafness and Diseases, Withdrawal from Concert Life

In 1802, Beethoven's deafness became so noticeable for the first time that he felt compelled to write his so-called Heiligenstadt Testament.

The progressing deafness weighed heavily on Beethoven. It is worth noting that in this depressed state of mind during the first years of the 19th century he not only achieved his highest compositional productivity – between 1800 and 1805–06 he wrote 11 piano sonatas alone – but was also able to create works of completely contrary character, such as the cheerful, even humorous Piano Sonata in G major Op. 31 No. 1.

Beethoven's hearing problems eventually led to almost complete deafness. This forced him to stop public appearances as a concert pianist from about 1815. He could only conduct conversation in writing with the help of so-called conversation booklets. All of this was followed by a general decline in health.

In spite of the limitations of his hearing loss, it was a hardly imaginable achievement to compose purely from the "inner ear". Among the piano sonatas he wrote while (almost) deaf are Opus 90, as well as the Sonatas Opp. 101, 106 and 109–111, among them the so-called Hammerklavier Sonata Op. 106 (1818), the most monumental of Beethoven's piano sonatas.



Beethoven, 'Heiligenstadt Testament'. First page of the autograph.

Beethoven, Conversation booklet from February–March 1818, page 4–5.



Freedom in Late Works

In his late works, Beethoven sought new ways on working with traditional forms and genre norms. Be it the condensing of the sonata movements, as in the first movement of the Sonata Op. 101; the removal of a movement in sonata form, as in the Sonata Op. 109; the enormous expansion of the form, as in the Hammerklavier Sonata Op. 106 or in the seven movement String Quartet in C sharp minor Op. 131; the inclusion of a fugue in a sonata, as in Opus 106 and Opus 110; or the integration of vocal parts in an instrumental genre, as in the Finale of the Ninth Symphony.

With the Sonata Op. 111 Beethoven wrote his last piano sonata. But this decision does not mean the end of his compositions for piano. Between 1819 and 1823 he composed the Variations on a Waltz by Anton Diabelli Op. 120. Diabelli, composer and music publisher, had written a waltz and asked the most important composers of his time to write variations on it, which he intended to publish in his publishing house. Most composers contributed one variation to this project. Beethoven, however, created a colossal work of 33 variations.

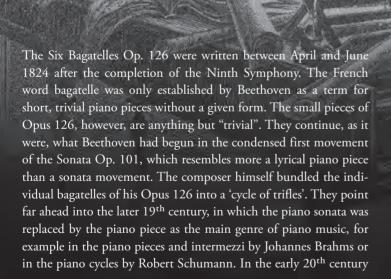


Beethoven with the manuscript of Missa solemnis. Oil painting by Josef Karl Stieler, 1820.



Sonata Op. 110. Berlin first edition, Adolph Martin Schlesinger, 1822, p. 14.

The Bagatelles Op. 126 as a Forward-looking Legacy



they may have inspired cyclically bound miniatures such as the Six Little Piano Pieces Op. 19 by Arnold Schönberg.

This closes the gap between Beethoven, who had found his second home in Vienna, and Johannes Brahms, who had chosen Vienna as his home, and Arnold Schönberg and the so-called Second Viennese School. In the symphonic genre, Beethoven had set a touchstone for generations of composers with the almost magical number nine. In the genre of the piano sonata, his oeuvre after him remained unrivalled. Franz Schubert may have thought of such a thing when he, shocked by the death of the master, is said to have said: 'Who can do anything after Beethoven?'

Beethoven's living and music room in the so-called 'Schwarzspanier-Haus' in Vienna, 1827. Photography by Atelier Sachsse after an etching by Gustav Leybold after a drawing by Johann Nepomuk Hoechle.

Piano Pieces New Edition

Editor: Jochen Reutter UT 50295



Available Spring 2020

Bagatelle Op. 126/5



^{*)} Der Haltebogen gilt nicht für die Wiederholung. / The tie does not apply to the repetition. / La liaison ne s'applique pas à la répétition.

Famous Quotes about Beethoven

'During a ... walk ... he had hummed all the way for himself or sometimes howled, always up and down, without singing certain notes. When I asked him what it was, he said, "A theme for the last Allegro of the Sonata (in F minor Op. 57) came to my mind".

Ferdinand Ries on a walk together with Beethoven

'Never before have I seen an artist more focused, more energetic, more earnest. I understand quite well how he must stand curiously against the world.'

Johann Wolfgang v. Goethe

'Beethoven's music wields the lever of fear, awe, horror, and pain, and it awakens that eternal longing that is the essence of the romantic.'

E.T.A. Hoffmann

'Beethoven understands the whole, round, all-encompassing, complexity of human nature. Never has a musician known and experienced more about the harmony of the spheres, the harmony of God's nature, than Beethoven.'

Wilhelm Furtwängler

List of illustrations

Page 2: Christian Gottlob Neefe (1748–1798), Engraving by Gottlob August Liebe. Beethoven-Haus Bonn, B 135/a. Cologne, Kapitelsaal: Portrait of Archbishop Maximilian Friedrich, total view © Hohe Domkirche Köln, Dombauhütte Köln, Photo: Matz and Schenk.Three Sonatas for Piano, WoO 47, first print, p. 9. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S.H. Beethoven 585.

Page 4: Joseph Haydn, oil painting by Thomas Hardy, 1791 © Royal College of Music, London.

Page 5: Ferdinand Ernst Graf von Waldstein (1762–1823), reproduction of an anonymous silhouette from Beethoven's family book, perhaps by Joseph Neesen. Beethoven-Haus Bonn, B 130/b.

Page 6: Three Sonatas Op. 2, first edition, Artaria, Vienna 1796, title page with dedication to Joseph Haydn. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S.H. Beethoven 16.

Page 7: View of 'Kohlmarkt' in Vienna with the publishing house Artaria around 1833. Antiquariat Clemens Paulusch GmbH, Berlin.

Page 12: Prince Karl Lichnowsky (1761–1814), photography of an anonymous oil painting from the beginning of the 19th century. Beethoven-Haus Bonn, B 127.

Page 13: Sonata Les Adieux Op. 81a, Leipzig first edition, first page of sheet music. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S. H. Beethoven 346. Archduke Rudolph of Austria (1788–1831), engraving by Blasius Höfel after a drawing by Adalbert Suchy. Beethoven-Haus Bonn, B 186.

Page 14: Pathétique Sonata Op. 13, first edition, title page and first page of music. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S.H. Beethoven 56. Seite 15: Sonata Op. 27/2 ('Moonlight Sonata'), first edition, title page. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S.H. Beethoven 134.

Page 19: Sonata Op. 57 ('Appassionata'), first page of the autograph. Paris, Bibliothèque Nationale, Département de la Musique, Ms. 20. Grätz Castle near Troppau. Excerpt from a painting by Friedrich Amerling. H.C. Robbins Landon, Beethoven. A documentary study, Universal Edition A.G., Zurich 1970, p. 186.

Page 20: Beethoven, 'Heiligenstadt Testament'. Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg, Sign. ND VI 4281. Beethoven, Conversation booklet from February–March 1818. Beethoven-Haus Bonn, BH 54.

Page 21: Beethoven with the manuscript of Missa solemnis, oil painting by Josef Karl Stieler, 1820. Beethoven-Haus Bonn, B 2389.

Page 22: Sonata Op. 110, Berlin first edition, p. 14. Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Musiksammlung, S.H. Beethoven 444.

Page 23: Beethoven's living and music room in the so-called 'Schwarzspanier-Haus' in Vienna, 1827, photography by Atelier Sachsse. Beethoven-Haus Bonn, NE 81, Volume VI, No. 1199.

Imprint

Compilation and texts: Julia Moser Editor: Jochen Reutter Assistants to the editor: Cordula Tippel and Dorothea Grabner Layout: Maximilian Lacher / Illformation.net Printed by Plöchl Druck GmbH, Freistadt

Beethoven's piano music as published by Wiener Urtext Edition

3 Piano Sonatas WoO 47 'Kurfürsten Sonatas'

Editor: Jochen Reutter

Fingerings and Notes on interpretation: Nils Franke UT 50426

32 Piano Sonatas in 3 Volumes (New edition)

Editors: Peter Hauschild, Jochen Reutter

Fingerings: Boris Bloch, Pavel Gililov, Leonard Hokanson, Alexander Jenner, Hans Kann, Jacob Lateiner, Günter Ludwig, Günter Reinhold, Gerhard Oppitz, Naoyuki Taneda

Volume 1–3 • UT 50427 / UT 50428 / UT 50429

Sonata Op. 2/1

Editor: Peter Hauschild

Fingerings and Notes on interpretation: Hans Kann

UT 50121

Sonata Op. 7

'Grande Sonate'

Editors: Karl-Heinz Köhler, Gunda Köhler-Scharlach Fingerings and Notes on interpretation: Naoyuki Taneda UT 50123

Sonata Op. 10/1

With piano pieces WoO 52 and 53
 Editors: Peter Hauschild, Jochen Reutter
 Fingerings: Gerhard Oppitz, Nils Franke
 Notes on interpretation: Nils Franke
 UT 50430

Sonata Op. 10/2

Editors: Peter Hauschild, Jochen Reutter Fingerings and Notes on interpretation: Gerhard Oppitz UT 50431 (available spring 2020)

Sonata Op. 10/3

Editors: Gunda Köhler-Scharlach, Karl-Heinz Köhler Fingerings and Notes on interpretation: Gerhard Oppitz UT 50132

Sonata Op. 13

'Pathétique Sonata' Editor: Peter Hauschild

Fingerings and Notes on interpretation: Alexander Jenner UT 50188

Sonata Op. 26

Editor: Peter Hauschild

Fingerings and Notes on interpretation: Naoyuki Taneda UT 50137

Sonata Op. 27/2 'Moonlight Sonata'

Editors: Peter Hauschild, Jochen Reutter

Fingerings: Boris Bloch

Notes on interpretation: Carl Czerny

UT 50433

Sonatas Op. 49/1-2

Editor: Peter Hauschild

Fingerings and Notes on interpretation: Leonard Hokanson

UT 50248

Sonata Op. 106 'Hammerklavier'

Editor: Peter Hauschild, Jochen Reutter Fingerings: Alexander Jenner Notes on Beethoven's tempi und metronome markings: Johann Sonnleitner UT 50432

Piano pieces (New edition)

Editor: Jochen Reutter

Fingerings and Notes on interpretation: Sheila Arnold

UT 50295 (available spring 2020)

Alla ingharese quasi un Capriccio Op. 129

'The rage over the lost penny' Editor and Fingerings: Alfred Brendel UT 50020

For Elise and Piano Piece in B flat major WoO 59/WoO 60

Editor and Fingerings: Alfred Brendel UT 50053

Variations for Piano

Editors: Erwin Ratz, Monika Holl Fingerings: Bruno Seidlhofer

Volume 1 and 2 • UT 50024 / UT 50025

